

## OIKAISUJA

**Oikaistaan neuvoston asetus (EY) N:o 2742/1999, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakan-  
tojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi  
2000 ja asetuksen (EY) N:o 66/98 muuttamisesta**

*(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 341, 31. joulukuuta 1999)*

Sivu 29, liite I C:

*oikaistaan:* "Laji: Silli (!)"

*seuraavasti:* "Laji: Silli".

Sivu 70, liite V, 8 kohdan c alakohta:

*oikaistaan:* "c) kun valkoturskaa pyydetessä ... lasikampela, valkoturska, hietakampela..."

*seuraavasti:* "c) kun valkoturskaa pyydetessä ... lasikampela, hietakampela..."

---

**Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 970/2000, annettu 8 päivänä toukokuuta 2000, tuontijärjestelmän sovelta-  
mista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja tariffikiintiöiden avaamisesta maito- ja maitotuotealalla annetun  
asetuksen (EY) N:o 1374/98 muuttamisesta**

*(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 112, 11. toukokuuta 2000)*

Ranskan-, saksan-, englannin-, hollannin-, espanjan-, portugalin-, ruotsin- ja suomenkielisessä toisinnossa, sivulla 31, 1 artiklan 8 kohdan b alakohdan ensimmäisessä kappaleessa:

*korvataan:* "3. CN-koodeihin 0406 90 02—0406 90 06 ja liitteessä IV mainittujen, järjestysnumeroihin 3, 4 ja 5 kuuluvien tuotteiden osalta tuontitodistus myönnetään vain, jos hakemukseen on liitetty hakijan kirjallinen ilmoitus siitä, että yhdistetyssä nimikkeistössä tai liitteessä IV tarkoitettua vähimmäisarvoa vapaasti rajalla on noudatettu."

*seuraavasti:* "3. CN-koodeihin 0406 90 02—0406 90 06 ja liitteessä IV mainittujen, järjestysnumeroihin 3, 4 ja 5 kuuluvien tuotteiden osalta tuontitodistus myönnetään vain, jos hakemukseen on liitetty hakijan kirjallinen ilmoitus siitä, että yhdistetyssä nimikkeistössä tai liitteessä IV tarkoitettua vähimmäisarvoa vapaasti rajalla noudatetaan."

kaikissa kielitoisoinnoissa, sivulla 40, liitteessä V (liite Va) olevan IMA 1 -todistuksen solussa 9, nettopaino (kg):

*korvataan:* "s",

*seuraavasti:* "<".

suomenkielisessä toisinnossa, sivulla 31, 1 artiklan 8 kohdan a alakohdassa:

*korvataan:* "Poiketen siitä, mitä 7 kohdassa säädetään:",

*seuraavasti:* "Poiketen siitä, mitä 7 artiklassa säädetään:".